

Dohoda o ochrane dôverných informácií

uzavretá podľa ust. § 269 ods. 2 a § 271 Obchodného zákonníka

Táto dohoda o ochrane dôverných informácií (ďalej len „dohoda“) je uzavretá medzi:

Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Komenského 50, Košice 042 48

IČO: 36 570 460

zapísaná v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom Košice, oddiel: Sa, vložka: 1243/V

(ďalej aj ako „strana“ alebo „VVS“)

a

KOOR, s.r.o.

Mlynské Nivy 56, 821 05 Bratislava

IČO: 45 628 246

zapísaná v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom Bratislava III, oddiel: Sro, vložka: 66124/B

(ďalej aj ako „strana“ alebo „Záujemca“)

Preambula

Majúc na mysli význam dôvernosti niektorých informácií ako aj potrebu udržiavať tieto informácie dôvernými z dôvodu ich osobitného významu ako aj zákonnej a zmluvnej povinnosti mlčanlivosti o nich, sa pre účely získania informácií na základe Výzvy VVS na predkladanie návrhov na energeticky úsporné riešenia pre čistiareň odpadových vôd Košice zo dňa 17.2.2025 (ďalej v texte aj ako „Výzva“) strany dohodli podmienkach zachovania mlčanlivosti o dôverných informáciách.

Čl. I Definície pojmov

Na účely tejto dohody sa pojmom:

- „**prijímateľ**“ rozumie strana tejto dohody, ktorá sa na účely zapojenia sa do Výzvy/projektu oboznamuje s dôvernými informáciami druhej strany tejto dohody v súlade s podmienkami tejto dohody,
- „**poskytovateľ**“ rozumie strana tejto dohody, ktorá disponuje dôvernými informáciami alebo takéto informácie vlastní a poskytuje ich alebo sprístupňuje na účely Výzvy/projektu druhej strane v súlade s podmienkami tejto dohody,
- „**predpis**“ rozumie akýkoľvek právny predpis, pravidlo alebo oficiálny príkaz kompetentného zákonodarného, vládneho, medzivládneho alebo nadnárodného verejného orgánu, agentúry alebo organizácie,
- „**projekt**“ rozumie akákoľvek aktivita alebo vzájomná spolupráca strán tejto dohody, pri ktorej obvykle dochádza k poskytovaniu dôverných informácií pre potreby Výzvy.
- „**neoprávnená manipulácia**“ znamená (i) vyzradenie, poskytnutie, sprístupnenie alebo umožnenie prístupu k dôverným informáciám (tak ako sú definované ďalej v tejto dohode) tretej osobe v rozpore s podmienkami tejto dohody alebo (ii) zverejnenie, publikovanie alebo vystavenie na akomkoľvek verejnom mieste dôverných informácií prijímateľom alebo (iii) zneužitie dôverných informácií prijímateľom mimo rámca vzájomnej spolupráce s ich poskytovateľom, (iv) stratu, odcudzenie alebo poškodenie dôverných informácií alebo hmotných nosičov dôverných informácií zapríčinené prijímateľom bez ohľadu na zavinenie, alebo (v) porušenie iných povinností na ochranu dôverných informácií podľa tejto dohody.

Čl. II

Dôverné informácie

1. Dôverné informácie sú všetky informácie verejne neprístupné, a to technické, obchodné, finančné, prevádzkové alebo všetky iné informácie, ktoré poskytovateľ poskytne prijímateľovi alebo s ktorými sa prijímateľ oboznámi iným spôsobom, s ktorými sa má nakladať, vzhľadom na okolnosti známe prijímateľovi pri ich poskytnutí ako s dôvernými, alebo akékoľvek informácie a údaje, z povahy ktorých je pochopiteľné pre akúkoľvek osobu, že sú dôverné, vrátane osobitne chránených údajov podľa bodu 3 tohto článku (ďalej len „dôverné informácie“). Dôverné informácie sú najmä akékoľvek technické, obchodné, finančné, komerčné alebo prevádzkové informácie, špecifikácie, plány, náčrty, modely, vzorky, dáta, počítačové programy, softvér alebo dokumentácia v akejkoľvek podobe či už zachytené hmotne alebo ústne poskytnuté, ako aj informácie prijaté od inej osoby ako je poskytovateľ, pokiaľ je táto osoba zaviazaná nimi nakladať ako s dôvernými. Dôverné informácie poskytnuté prijímateľovi priamo alebo v záujme poskytovateľa sú chránené touto dohodou, s výnimkou uvedenou v bode 2 tohto článku nižšie.
2. Dôvernými informáciami nie sú informácie, ktoré:
 - (i) sú, alebo sa následne stanú verejne dostupnými inak ako porušením povinností podľa tejto dohody prijímateľom, alebo
 - (ii) mal prijímateľ k dispozícii už v čase poskytnutia ich poskytovateľom alebo ktoré boli nezávisle vyvinuté prijímateľom, bez použitia akýchkoľvek dôverných informácií podľa tejto dohody.
3. Záujemca nie je oprávnený a zároveň sa zaväzuje neoboznamovať sa s akýmikoľvek údajmi a informáciami spracovávanými VVS v akýchkoľvek jej informačných systémoch alebo iných systémoch či v akýchkoľvek hmotných alebo nehmotných podobách, ktoré majú charakter osobných údajov, telekomunikačného tajomstva, poštového tajomstva ako aj akýchkoľvek iných údajov alebo informácií, ktoré sú chránené osobitnými právnymi predpismi, pokiaľ tieto iné údaje alebo informácie nesúvisia s VVS (ďalej aj ako „osobitne chránené údaje“). Za týmto účelom je Záujemca povinný zdržať sa akýchkoľvek prístupov, vstupov alebo zásahov do informačných systémov alebo iných nosičov týchto osobitne chránených údajov VVS, s ktorými by sa mohla akýmkoľvek spôsobom oboznámiť. V prípade, ak by sa tieto osobitne chránené údaje stali známymi náhodným alebo akýmkoľvek iným spôsobom bez aktívnej účasti VVS alebo bez osobitnej písomnej dohody medzi stranami tejto dohody, Záujemca je povinný tieto osobitne chránené údaje ochraňovať a neposkytnúť ich akejkoľvek tretej osobe.

Záujemca bol informovaný, že VVS môže sprístupnením dôverných informácií vzniknúť škoda, ktorej výška je určená právnymi predpismi a/alebo zmluvami, pričom aj jednotlivé porušenie dôverných informácií môže mať za následok aj uplatnenie ďalších sankcií ako napr. zmluvnej pokuty, ktorej výška je maximálne 10 000,- EUR (slovom: desäťtisíc euro). Úhradou zmluvnej pokuty nezaniká povinnosť nahradiť skutočne preukázanú škodu prevyšujúcu túto sumu, avšak jej výška nesmie presiahnuť skutočne vzniknutú škodu a musí byť primeraná rozsahu porušenia.

Čl. III

Sprístupňovanie dôverných informácií

1. Prijímateľ sa zaväzuje dodržiavať a prijať zodpovedajúce technické, organizačné a iné opatrenia potrebné na ochranu dôverných informácií, ktoré mu boli alebo mu budú poskytnuté, alebo sprístupnené, pred neoprávnenou manipuláciou s nimi, minimálne však také opatrenia, ktoré sú porovnateľné s opatreniami aké dodržiava pri ochrane vlastných údajov podobnej povahy a dôležitosti (ktoré však nebudú v menšom rozsahu a kvalite, ako je rozumné a obvyklé).
2. Prijímateľ môže použiť dôverné informácie iba pre vlastné účely v súvislosti s Výzvou a nesmie bez akéhokoľvek časového obmedzenia použiť dôverné informácie na akýkoľvek iný účel. Prijímateľ zároveň nesmie bez akéhokoľvek časového obmedzenia poskytnúť akékoľvek dôverné informácie tretím osobám.
3. Dôverné informácie poskytnuté Prijímateľovi, nemôžu byť Prijímateľom, reprodukované, kopírované, zhrnuté alebo distribuované, či už vcelku alebo čiastočne.

Práva a nápravy

1. Prijímateľ je povinný oznámiť poskytovateľovi každú neoprávnenú manipuláciu s dôvernými informáciami na svojej strane alebo inou osobou ihneď potom, ako túto skutočnosť zistí a zaväzuje sa vyvinúť v spolupráci s poskytovateľom maximálne úsilie na to, aby sa odstránili následky takejto neoprávnenej manipulácie, aby sa zabránilo ďalšej neoprávnenej manipulácii a tiež sa zabezpečili a obnovili všetky opatrenia potrebné na ochranu dôverných informácií v zmysle tejto dohody.
2. Záujemca berie na vedomie, že porušenie ustanovení tejto dohody môže spôsobiť nenapraviteľné škody VVS, za ktoré poškodená strana nemôže byť adekvátne a primerane odškodnená v peniazoch. Preto VVS je oprávnená, popri akýchkoľvek ďalších náhradách a bez ich obmedzenia, ako aj bez vzdania sa dostupnej ochrany, zakázať ďalšie použitie alebo inak spravodlivo ochrániť poskytnuté dôverné informácie, pričom má nárok aj na náhradu s tým vzniknutých právnych trov a iných poplatkov ako sú cestovné a bežné náklady, náhrada času, to všetko v rozsahu rozhodnutia kompetentného súdu, ako aj má právo vykonať opatrenia na predídenie porušenia tejto dohody a na zabezpečenie jej vynútiteľnosti.
4. V prípade porušenia akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto dohody zo strany Zájemcu (odškodňujúca strana), najmä, ale nie výhradne, porušenia akejkoľvek povinnosti uvedenej v čl. II, čl. III., čl. IV bod 1, čl. VI bod 1 tejto dohody, je VVS (odškodňovaná strana) oprávnená, nie však povinná, požadovať od odškodňujúcej strany zaplatenie zmluvnej pokuty v sume 10 000,00 Eur (slovom desaťtisíc eur) za každé jedno takéto porušenie povinnosti. Zmluvná pokuta je splatná na základe faktúry v lehote do 14 dní od jej vystavenia. Odškodňujúca strana sa týmto zaväzuje, že zmluvnú pokutu vyúčtovanú odškodňovanou stranou riadne a včas zaplatí. Zaplatením zmluvnej pokuty podľa tejto dohody nezaniká právo odškodňovanej strany na náhradu skutočne vzniknutej škody v celom rozsahu, t.j. odškodňovaná strana je oprávnená požadovať skutočne vzniknutú náhradu škody v celom rozsahu spôsobenej porušením povinnosti, na ktorú sa zmluvná pokuta vzťahuje. Odškodňujúca strana je zároveň povinná uhradiť odškodňovanej strane náhradu škody presahujúcu zmluvnú pokutu. Výška preukázanej škody nesmie presiahnuť skutočne vzniknutú škodu a musí byť primeraná rozsahu porušenia.

Čl. V Rôzne

1. Všetky dôverné informácie sú a vždy budú vlastníctvom poskytovateľa. Poskytnutím dôverných informácií prijímateľovi, poskytovateľ v žiadnom prípade nedáva či už výslovne alebo nepriamo prijímateľovi právo alebo neudeľuje licenciu na akékoľvek použitie patentov, autorských diel, ochranných známk, obchodných tajomstiev, ako aj iných práv duševného vlastníctva, alebo iných práv patriacich poskytovateľovi alebo tretím osobám. Žiadna strana tejto dohody nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej strany tejto dohody postúpiť, previesť túto dohodu alebo nejaké práva a povinnosti z nej vyplývajúce na inú osobu.
2. Táto dohoda je úplnou dohodou strán ohľadom záležitostí uvedených v tejto dohode a nezakladá akýkoľvek záväzok niektorej strany uzavrieť zmluvu alebo uskutočniť transakciu s druhou stranou alebo ju akýmkoľvek spôsobom kompenzovať, okrem prípadu, ak sa strany dohodnú inak v samostatnej písomnej dohode riadne podpísanej oboma stranami. Neuplatnenie alebo oneskorené uplatnenie ktorýchkoľvek práv podľa tejto dohody niektorou zo strán, alebo nevykonávanie týchto práv nebude vykladané ako vzdanie sa týchto práv, pokiaľ takéto vzdanie sa nie je vyhotovené v písomnej forme príslušnou stranou a doručené druhej strane. Žiadne vzdanie sa práv súvisiacich s konkrétnym prípadom nepredstavuje vzdanie sa iných práv alebo rovnakých práv v ďalších prípadoch.
3. Pokiaľ bude niektoré z ustanovení tejto dohody vyhlásené kompetentným súdom za nezákonné, neplatné alebo nevynútiteľné, toto vyhlásenie nebude mať žiaden vplyv na platnosť alebo vynútiteľnosť ostatných ustanovení dohody.
4. Okrem obmedzení uvedených v tejto dohode, všetky práva a povinnosti vzniknuté podľa tejto dohody budú trvať aj bez ohľadu na skutočnosť, či strany uzavreli zmluvu alebo nie, či zmenili alebo ukončili svoj zmluvný vzťah, pokiaľ sa strany výslovne písomnou formou nedohodnú inak.

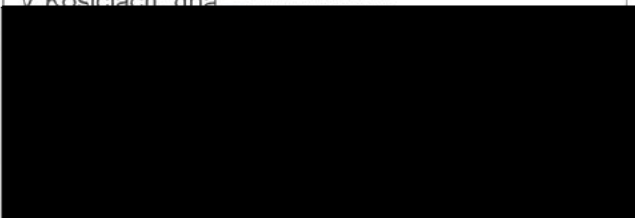
5. Dodatky a zmeny tejto dohody môžu byť vykonané iba písomne po vzájomnej dohode strán.
6. Ustanovenia tejto dohody sa primerane použijú tiež na akékoľvek a všetky obchodné alebo komerčné informácie strán, zahrňujúce najmä, no nie výlučne, špecifikácie, plány, náčrty, modely, vzorky, dáta, počítačové programy, software, dokumentáciu, zachytené či už písomne alebo ústne, pokiaľ sú tieto informácie považované za obchodné tajomstvo podľa príslušných právnych predpisov, najmä § 17 a nasl. a § 271 Obchodného zákonníka (zákon č. 513/1991 Zb. v platnom znení).

Čl. VI Konkurenčná doložka

Záujemca sa zaväzuje zdržať sa použitia akýchkoľvek dôverných informácií získaných podľa tejto dohody na účel realizovania činností konkurujúcich predmetu činnosti druhej strany tejto dohody.

Čl. VII Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Ak sa strany písomne nedohodnú inak, zánik tejto dohody sa nedotýka povinností Záujemcu ďalej sa spravovať ustanoveniami čl. II, čl. III, čl. IV, čl. VI tejto dohody, a teda uvedené ustanovenia ako aj s nimi súvisiace ustanovenia a také práva a povinnosti, z ktorých povahy vyplýva, že sú časovo neobmedzené, majú na základe vôle strán trvať aj po ukončení tejto dohody. Ustanovenie predchádzajúcej vety sa rovnako vzťahuje aj na povinnosť zaplatiť zmluvnú pokutu za porušenie tejto dohody, a to bez ohľadu na to, či nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vznikol počas trvania tejto dohody alebo po jej zániku, ako aj bez ohľadu na to, či k porušeniu povinnosti zabezpečenej zmluvnou pokutou došlo počas trvania dohody alebo po jej zániku.
2. Táto dohoda, ako i práva a povinnosti vzniknuté na základe tejto dohody alebo v súvislosti s touto dohodou aj v nej výslovne neupravené sa riadia slovenským právnym poriadkom, najmä Obchodným zákonníkom v znení neskorších predpisov a ostatnými súvisiacimi právnymi predpismi. Spory vyplývajúce z tejto dohody, spory vyvolané touto dohodou, ako aj spory a veci týkajúce sa tejto dohody prejedná a rozhodne príslušný súd Slovenskej republiky.
3. Táto dohoda je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú stranu.
4. Táto dohoda nadobúda platnosť v deň jej podpisu stranami tejto dohody a účinnosť deň nasledujúci po jej zverejnení.
5. Účastníci tejto dohody vyhlasujú, že si ju riadne prečítali a potvrdzujú, že je zrozumiteľná a určitá a vyjadruje ich skutočnú, slobodnú a vážnu vôľu, nie je uzatvorená v tiesni, za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom a účinkami ju vlastnoručne podpísali.

12. MAR. 2025 V Košiciach, dňa: 	V Bratislave, dňa: 28.2.2025 
